



**DELIBERAZION DLA
JONTA DE CHEMUN**
di
27.08.2026
nr. 293

**Sëurandata dla ncëria per i
servisc de netija per i fabri-
cac dl chemun ala fa. Karin
Clean de Castillo Karin de
S.Cristina Gherdeina (BZ)**

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assent pra la tratazion y votazion de chësc argumënt

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la necessità di conferire l'incarico del servizio di pulizia degli edifici di proprietà del Comune di S.Cristina Valgardena per il periodo dal 01.09.2026 – 31.08.2027;

Visto ed esaminato il capitolato speciale d'appalto ;

Premesso che è stata rilevata la necessità di eseguire altri servizi aggiuntivi lavori di pulizia straordinari consistenti nella pulizia e sanificazione dei locali presso gli impianti sportivi comunali e di assistenza per la refezione scolastica non previsti nel capitolato speciale di appalto;

Dato atto che per l'esecuzione di tali prestazioni è stato chiesto un preventivo alla ditta Karin Clean di Castillo Karin di S.Cristina Valgardena che ha dichiarato la propria disponibilità per un importo complessivo di € 76.600,00 oltre all'IVA per un importo complessivo di € 93.452,00 ;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die Notwendigkeit, den Auftrag für die Reinigungsdienstleistung der im Eigentum der Gemeinde St. Christina in Gröden stehenden Gebäude für den Zeitraum vom 01.09.2026 bis zum 31.08.2027 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme und Prüfung des besonderen Leistungsverzeichnisses;

Festgehalten, dass die Notwendigkeit festgestellt wurde, gelegentlich außerordentliche Reinigungs- und Sanifizierungsarbeiten in den Räumlichkeiten der Sportanlagen der Gemeinde durchzuführen, welche in der Ausschreibung nicht vorgesehen waren;

Festgehalten, dass für die Durchführung dieser Leistungen ein Kostenvoranschlag bei der Firma Karin Clean von Castillo Karin aus St. Christina in Gröden angefordert wurde, welche ihre Verfügbarkeit für einen Gesamtbetrag von € 76.600,00 zuzüglich MwSt., somit für einen Gesamtbetrag von € 93.452,00, erklärt hat;

festgestellt

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen,

LA JONTA DE CHEMUN

Udù l debujen de ti de la ncèria dl servisc de netijia di frabicac tl pussés dl Chemun de S.Cristina Gherdëina per l tēmp dai 01.09.2026 – 31.08.2027;

Ududes y ejaminedes la cundizions particulères de cuntrat ;

Tenì cont che l ie unì rilevà l bujèn de fé auti servijes sèuraprò, lèures de netijia y sanificazion straudinera di locai ti mplanc dal sport dl chemun y de assistènza per la mensa dla scola nia udui dant tl capitul speziel de sèurandata;

Tenì cont che per l'esecuzion de chēsta prestazions iel unì damandà n preventif ala firma Karin Clean di Castillo Karin de S.Cristina Gherdëina che à dat si desponibeltà per na soma de ndut € 76.600,00 plu IVA per na soma de ndut 93.452,00 ;

cunstatà

che aldò dl art. 21/ter dla l.p. 29.01.2002, nr. 1 i chemuns ie ubliei a se nuzé dla cunvenzions cheder stipuledes dal agenzia provinziela per i pruzedimēnc y la vigilanze tl ciamp de cuntrac publichs de lèures, servijes y urcedes (ACP) dla provincia Autonoma de Bulsan;

che per la sèurandates de urcedes, servijes y manutenzions de somes sot al limit udù dant dala comunità europeica, la aministrations publiches, n altenativa al adejion ala cunvenzions cheder stipuledes dal ACP y for tl respet di parametri de priej cualità sciche limitazions mascimes, se nuzea esclusivamēnter dl marcià eletronic provinziel, o n cajo de mancianzia de bandides de abilitazion, al sistem telematic

	wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;	provinzien (e-procurement);
- che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;	- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Lieferung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;	che al mument per chësta urceda ne n dal deguna convenziuns – cheder stipuledes dal agenzia per pruzedimënc y l cuntrol tl ciamp de cuntrac publichs de lëures, servijes y urcedes (ACP) dla Provinzia Autonoma de Bulsan, y che per chësc vën la bandida fata tres l sistem telematic dl agenzia provinziela SICP (sistem informatif cuntrac publichs) dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol;
- che per gli affidamenti di servizi e forniture di importo inferiore a Euro 140.000,00 l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;	- dass bei Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen unter Euro 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vorgegangen werden kann;	che per la sëurandates de servijes y urcedes de somes sot a Euro 140.000,00 l'art. 50 coma 1 pustom. b) dl D.lgs. di 31.03.2023, nr. 36 y l'art. 26, co. 1, pustom b) dla lege provinziela dl 17 dezëmber 2015, nr. 16, lascia pro che la stazions apaltantes possa ji inant tres sëurandata direta, nce zënza consultazion de deplù operatëures economiches;
- che secondo la linea guida nr. 10, approvata con delibera di Giunta Provinciale nr. 665 del 08.08.2023, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo può essere presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000 euro per forniture e servizi, in quanto non diversamente valutato dal RUP nel caso specifico;	- dass gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen angenommen werden kann, da vom EPV im konkreten Fall nicht anders beurteilt;	che aldò dla linees guida nr. 10, apruveda cun deliberazion dla Jonta provinziela nr. 665 di 08.08.2023, l mancè de n teres sëura i cunfins ora, posson raté n prejënza de bandides de somes sciazedes sot a Euro 140.000 per urcedes y servijes, sce nia autramëner valutà dal RUP tl cajo spezifich;
- che le disposizioni di legge e le misure di sicurezza del comune di S.Cristina Valgardena per la prevenzione della corruzione, approvati con delibera della giunta comunale n. 119 del 27.04.2023 in collegamento con le rispettive disposizioni provinciali e statali in vigore sono stati rispettati;	- dass die gesetzlichen Bestimmungen und Sicherungsmaßnahmen der Gemeinde St. Christina Gröden zur Korruptionsprävention, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 119 vom 27.04.2023, in Verbindung mit den entsprechenden geltenden gesetzlichen Bestimmungen auf Landes- und Staatsebene beachtet wurden;	che la desposiziuns de lege y la mesures de segurëua dl chemun de S.Cristina Gherdëina per la prevenzion dla coruzion, apruvei cun deliberazion dla jonta chemunela nr. 119 di 27.04.2022 adum cun la desposiziuns provinzieles y stateles revardëntes valëilves ie unides respetedes;
Vista che sul SICP della PAB è stata caricata la relativa offerta;	Festgestellt, dass auf dem ISOV – Portal der APB das Angebot hochgeladen worden ist;	Udù che sul SICP dla PAB iel uniciarià l ufert revardënt;
di autorizzare l'incaricato addetto ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;	den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;	de autorisé l dependënt nciarià a fé la sëurandata definitiva pra l portal informatic SICP dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol;
Visto il D.Lgs n. 36/2023 ;	Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 36/2023;	Udù l decret legislatif nr. 36/2023;
Visto il D.P.R. 207/2010;	Nach Einsichtnahme in den D.P.R. 207/2010;	Udù l D.P.R. 207/2010;
Vista la L.P. n.16 del	Nach Einsichtnahme in das L.G.	Ududa la L.P. nr. 16 di

17.12.2015,t.v. ; Vista la L.P. n. 17/1993;	Nr. 16 vom 17.12.2015,in g.F., Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 17/1993;	17.12.2015,t.v. ; Ududa la la L.P. n. 17/1993;
Ritenuto di procedere alla scelta del contraente mediante tale procedura, per motivi di semplificazione delle procedure amministrative, per motivi di efficienza e razionalizzazione ;	In Erachtung mit der Auswahl des Vertragspartners durch dieses Verfahren aus Gründen der Vereinfachung der Verwaltungsabläufe, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung fortzufahren;	Ratà de ji inant a cri ora chi che fej i lëures tres chësta prozedura, per gaujes de scëmplificazion dla prozedures aministratives, per gaujes de efizienza y razionalisazion ;
Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;	Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;	Udù l codesc di ënc local dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruvà cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;
Vista la deliberazione consigliere n. 59 del 30.12.2025 di approvazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028 con i rispettivi allegati ;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;	Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 59 di 30.12.2025 à apruvà l documënt unich de programazion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes ;
Visto che il Consiglio comunale con deliberazione n. 60 del 30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 60 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;	Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 60 di 30.12.2024 à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;
Visto il piano operativo per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;	Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan für die Finanzjahre 2026 - 2028 ;	Udù l plann operatif de lëur per i ani 2026 - 2028 ;
Visto il regolamento comunale di contabilità;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;	Udù l regulamënt chemunel de cuntabeltà;
Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera consigliere n.49 del 28.11.2011;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung für die Ausführung von Arbeiten, Lieferungen und Eigenleistungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 49 vom 28.11.2011;	Udù l regulamënt chemunel per l'esecuzion di lëures, urcedes y servijes n economia, apruvà cun deliberazion dl cunsëi chemunel nr. 49 di 28.11.2011;
Visto il bilancio di previsione per l'anno in corso che presenta la necessaria disponibilità;	Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag welcher die notwendige Verfügbarkeit aufweist;	Udù l bilanz de previjion per chëst ann che desmostra la desponibeltà revardënta;
Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: x5+/KBphun6kdZZFM-QnFbiPCcUD1zuHAFJ44XsiRq-Jo= e contabile, impronta digitale: XMMEfU9BrXMxb6wWdkUcfYHJ8EAgyrbc476G6TVWupl= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: x5+/KBphun6kdZZFMQnFbiPCcUD1zuHAFJ44XsiRqJo= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: XMMEfU9BrXMxb6wWdkUcfYHJ8EAgyrbc476G6TVWupl= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Udù i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità technich-amministrativa , sëni digitel hash: x5+/KBphun6kdZZFMQnFbiPCcUD1zuHAFJ44XsiRqJo= y contabla, sëni digitel hash: XMMEfU9BrXMxb6wWdkUcfYHJ8EAgyrbc476G6TVWupl= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ënc local dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Ad unanimità di voti, legalmente espressi:

Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

delibera

1. di conferire l'incarico alla ditta Karin Clean di Castillo Karin di S.Cristina Valgardena per servizi di pulizia degli edifici comunali e di servizi aggiuntivi consistenti nella pulizia straordinaria e sanificazione dei locali degli impianti sportivi nonché di assistenza per la distribuzione dei pasti e pulizia dei locali per la mensa la scuola elementare durante l'anno scolastico 2026/2027, per un importo complessivo di Euro 76.600,00 oltre l'IVA al 22% per un importo complessivo di € 93.452,00;
2. di autorizzare l'incaricato addetto ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige o PCP ;
3. Il codice Cig viene acquisito ai sensi della normativa vigente dopo l'aggiudicazione ;
4. di impegnare la spesa come risulta dal sottoelencato prospetto.
5. di contabilizzare la spesa per un totale come risulta nel sottoelencato prospetto e di autorizzare il contabile di modificare in caso di necessità la prenotazione sui singoli capitoli, fino al raggiungimento della somma complessiva ;
6. L'appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.
7. Fatturazione elettronica codice univoco del Comune di S. Cristina Valgardena UFAHX6
8. di dare atto che ai sensi dell'

beschließt

1. der Firma Karin Clean von Castillo Karin mit Sitz in St. Christina in Gröden den Auftrag für die Reinigungsdienstleistungen in den gemeindeeigenen Gebäuden sowie für zusätzliche Dienstleistungen, bestehend aus der außerordentlichen Reinigung und Sanifizierung der Räumlichkeiten der Sportanlagen, sowie für die Unterstützung bei der Essensausgabe und die Reinigung der Räumlichkeiten der Mensa der Grundschule während des Schuljahres 2026/2027 zu erteilen, zu einem Gesamtbetrag von € 76.600,00 zuzüglich 22 % MwSt., somit zu einem Gesamtbetrag von € 93.452,00;
2. den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol oder PCP durchzuführen;
3. Der CIG Kodex wird gemäß den geltenden Bestimmungen nach dem Zuschlag eingeholt ;
4. die Ausgabe wird gemäß unten angeführter Liste verpflichtet.
5. die Ausgabe in Höhe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten wobei der Buchhalter ermächtigt wird, bis zum Erreichen der Gesamtsummen im Bedarfsfall eine andere Aufteilung auf die einzelnen Kapitel vorzunehmen;
6. Der Auftragnehmer übernimmt alle Verpflichtungen über die Verfügbarkeit der Geldflüsse laut Artikel 3 des Gesetzes vom 13. August 2010, Nr. 136 in geltender Fassung.
7. Elektronische Fakturierung einheitlicher Ämterkodex der Gemeinde St. Christina Gröden UFAHX6
8. darauf hinzuweisen, dass ge-

delibere a

1. de sèurandé la ncèria ala firma Karin Clean de Castillo Karin de S.Cristina Gherdëina per i servisc de netijia dla cèses de chemun y de servijes sèuraprò y sanificazion ti local di mplanç dal sport sciche assistènza per sparti ora la marèndes dla mensa dla scola elementera ntan l'ann de scola 2026/2027 per la soma de ndut € 76.600,00 plu 22% de IVA per ndut € 93.452,00;
2. de autorizé l dependènt nciarià a fé la sèurandata definitiva pra l portal informatic SICP dla Provincia Autonoma de Bulsan – Südtirol o PCP;
3. L codesc CIG vèn damandà aldò dla normes valëivles do la sèurandata;
4. la spëisa vèn mpenieda aldò dla lista scritta dessot.
5. de mpenié la spëisa coche l resuletea tla lista listeda tlo dessot y de autorizé l contabil a mudé n cajo de bujën la prenotazion sun i singuli capitoli, nchina che n arjonj la soma complessiva;
6. Chi che sèurantol la ncèria sèurantol duta la ubliançes de jì do al flus finanziaer aldò dl articul 3 dla lege 13 agost 2010, nr. 136 te forma valëivla.
7. Conta eletronica codesc univoch dl chemun de S. Cristina Gherdëina UFAHX6.
8. De tenì cont che aldò dl art.

art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

9. se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art.120 comma 5, D.Lgs n. 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

mäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;

9. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Absatz5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert;

183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela decontra chēsta deliberazion y che tl tēmp de 60 dis dala data de esecutività de chēsta deliberazion possen prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa de Bulsan;

9. Sce l pruvedimēnt reverda pruzedures de sēurandata n cont a lēures publics, servijes y urcedes, ie l terminn per l recurs, aldò dl art. 120, coma 5, dl d.lgs. nr. 104/2010 smēndrì a 30 dis dala cunescēnza dl at;

delibera inoltre all'unanimità

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n° 2,

beschließt weiters einstimmig

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

deliberea sēuraprò duc a una

De detlaré chēsta deliberazion, a gauja de prēscia, riesc esecutiva, aldò dl art. dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun L.R. di 06.05.2018 nr. 2, sēn valēivla.

Centro di costo – Kostenbereich -	Capitolo – Kapitel – cap.	2026	2027
Municipio – Rathaus - Chemun	01111.03.021300	12.000,00 €	24.000.00 €
Scuola materna – Kindergarten - Scolina	04011.03.021300	6.400,00 €	12.800,00 €
Mensa scolastica – Schulmensa – Mensa dla scola	04061.03.021300	2.928,00 €	8.784,00 €
Biblioteca – Bibliothek - iblioteca B	05021.03.021300	4.000,00 €	8.000,00 €
Sale manifestazioni – Veranstaltungssäle - Sala dla manifestazions	05021.03.021300	0,00 €	1.364,00 €
Palestra – Turnhalle - Palestra	06011.03.021300	4.392,00 €	8.784,00 €

Letto, confermato e sottoscritto

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident
Christoph Senoner

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr
Hugo Jakob Perathoner

Liet, aprùva y sotscrit

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter